



株式会社 願

ESPERAR CO.,LTD

长城永不倒,愿货满天下。愿货创造价值。

《日本的极美产品能为世界各地的朋友们之所知 是我们之所“愿”》



日本金箔产品

Japanese Gold Leaf products



日本和竿

Japanese Hand Craft Rods



缅甸翡翠原石

Myanmar Jade Raw Material



缅甸大理石

Myanmar Marble products



缅甸翡翠产品

Myanmar Jade products

## 产品目录

Catalog book

各位朋友请注意, 本册里面所记载的只是我们公司产品的一部分。  
里面没有说明过的很多产品也有我们仓库里。若有各位想要的请随时跟我们联系。

Dear Customers, These are just a part of the products which we have.  
Our warehouse is well stocked in Japan. Please feel free to contact to us.

联系人: 销售计划主任 佐藤宽基 [h\\_sato@negai.co.jp](mailto:h_sato@negai.co.jp) +819097788869  
销售计划 冈崎 隼 [j\\_okazaki@negai.co.jp](mailto:j_okazaki@negai.co.jp) +818068971623

## 缅甸翡翠产品 — Myanmar Jade Products —

本公司翡翠绝对是天然缅甸 A 货。没有经过酸洗、注胶，染色等任何处理。

直接从矿山购买荒料。日本设计。本公司合作的缅甸工厂生产。

由本公司驻缅甸的专家彻底管理原石采购到生产的各个阶段。

不管尺寸大小，数量多少，我们 1 件起提供定制服务。您只要跟我们说明 等级，形状（最好有模型或照片），数量，我们为满足不同客户的需求，会按日本品质标准供货。

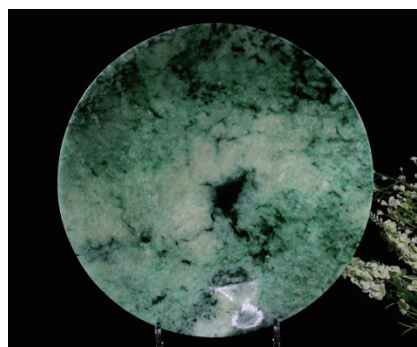
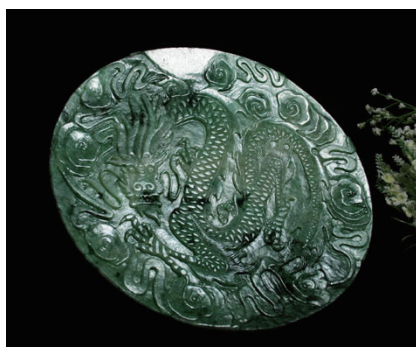
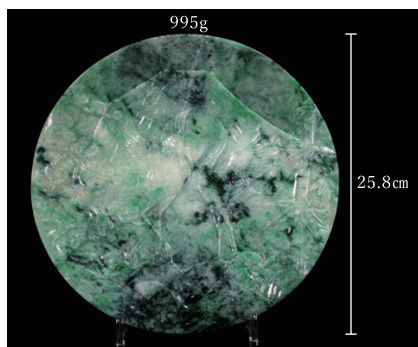
Our Company's Jade is 100% natural Jade from Myanmar. Without pickling, plastic injection, dyeing and any other treatment. We go to the quarry directly to buy the blocks and is exclusively designed in Japan.

Produced in Myanmar factory with our co-operation, all stages of production are managed strictly by our expert staff in Myanmar. No matter how small, or how few, we will take an order of custom-made from one piece.

Just talk to me about the grade, shape (preferably please show the model or photo), quantity required.

For make you happy, We will produce the product as per trusted Japanese quality standards.

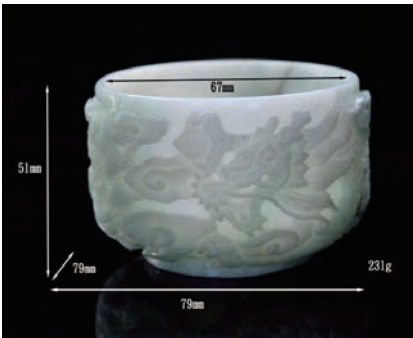
### 大盘子 — Large plate —



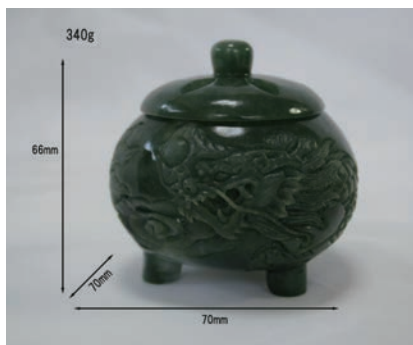
### 餐具 — Tableware —



■ 餐具 — Tableware —



■ 香炉 — Incense burner —



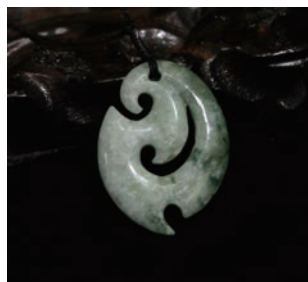
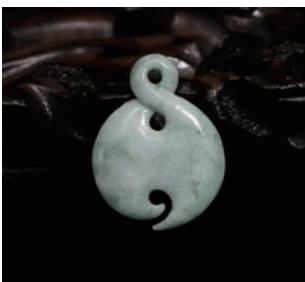
■ 香盒 — Incense container —



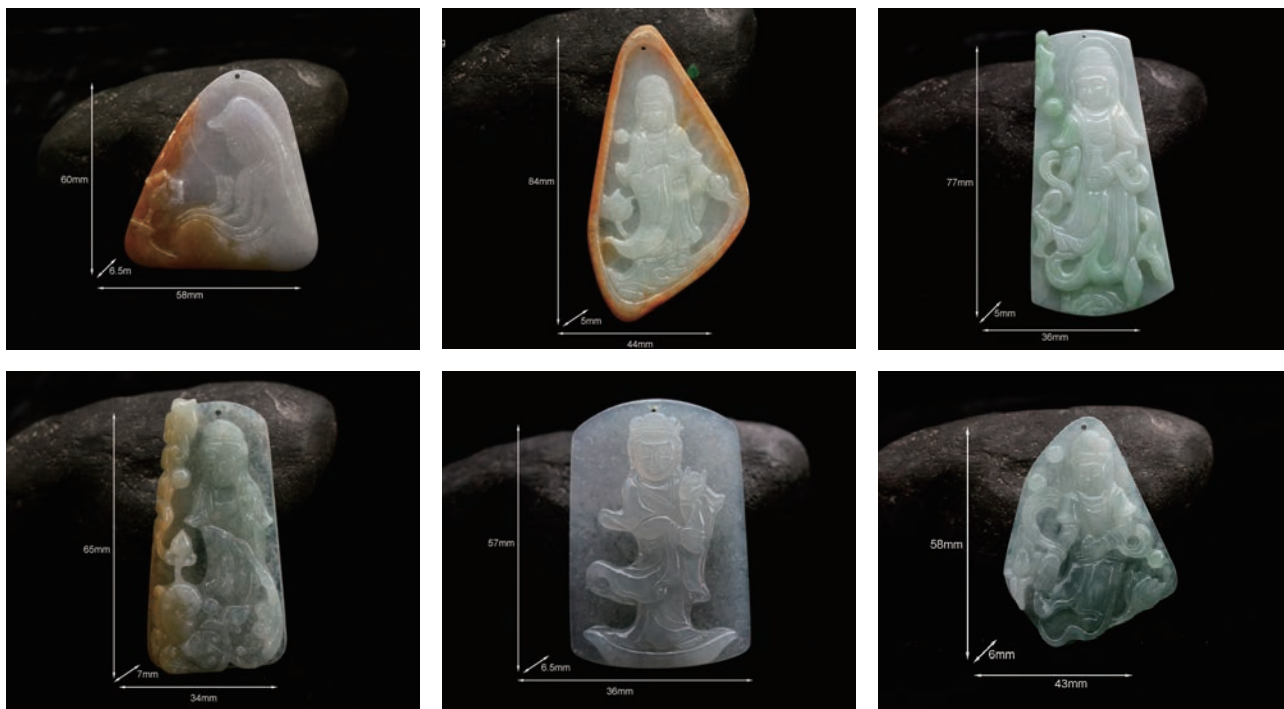
■ 手链／手镯／脚镯 — Bracelet/Bangle —



■ 项链 [毛利式] — Pendant [Maori style] —



■ 项链 [观音] — Pendant [Goddess of Mercy] —



■ 项链 [日式] — Pendant [Japanese Style] —



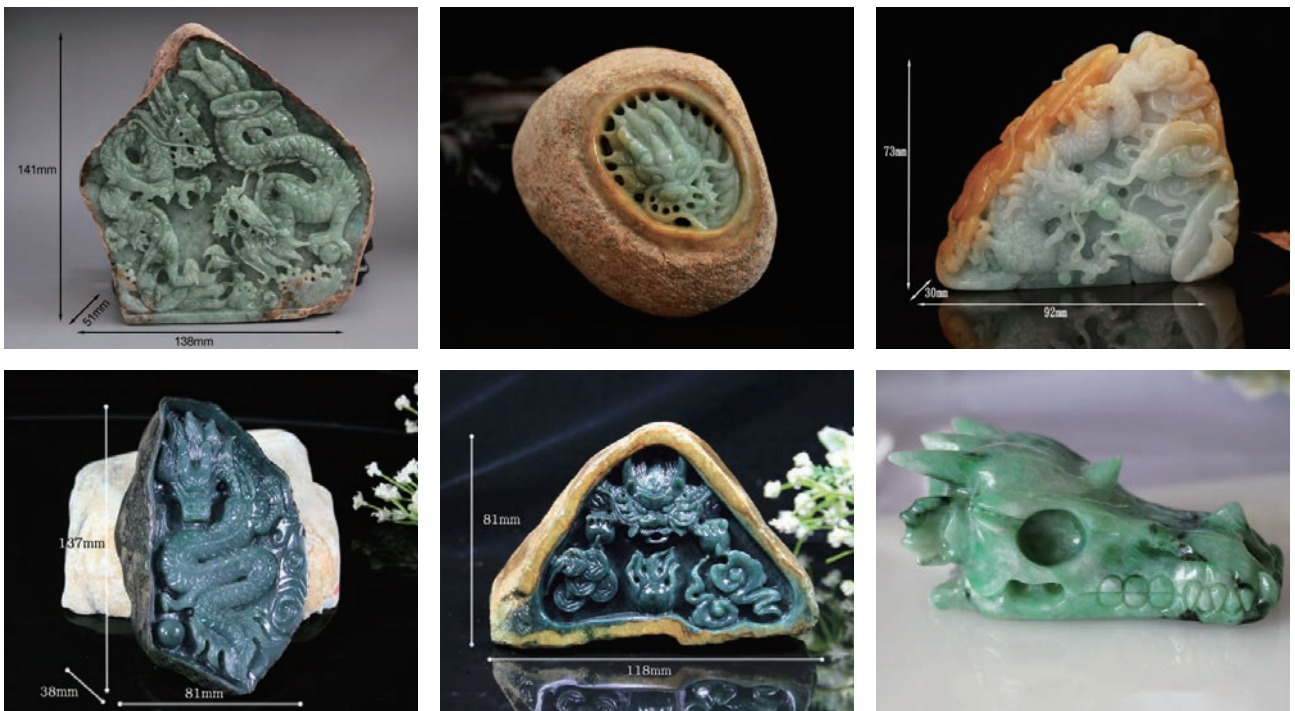
■ 项链 [动物] — Pendant [Animals] —



■ 摆件 [观音] — Ornament [Goddess of Mercy] —



■ 摆件 [龙] — Ornament [Dragon] —



■ 摆件 [菩萨] — Ornament [Bodhisattva] —



■ 摆件 [日式] — Ornament [Japanese Style] —



■ 摆件 [动物] — Ornament [Animals] —



■ 摆件 [象头神] — Ornament [Ganesh] —



## 缅甸大理石产品 — Myanmar Marble Products —

### 可如您想象定制

缅甸不仅是翡翠的著名产地，更是优质白大理石的有名产地。本公司在缅甸拥有一家合作工厂。我们按客户们的要求生产过精细而拥有竞争力的雕刻品。不管尺寸大小，数量多少，我们1件起提供定制服务。您只要跟我说 价位，形状（最好有模型或照片），数量。我们为满足不同客户的需求，会按日本品质标准供货。

### You can place your customized order. (made-to-order)

Myanmar is not only famous for Jade producing country, it is also well-known as a country producing high quality White Marble. We have a factory with our co-operation in Myanmar. We produce accurate and competitive sculptures according to the requirements of customers. No matter how small or how few, we can take an order of custom-made from one. Just talk to me about the price range, shape (preferably please show the model or photo), quantity required.

For make you happy, we will produce the products as per trusted Japanese quality standards.

■ 布袋和尚 [32×37×54cm]



■ 象头神(伽内什) [30×42×49cm]



■ 天使 [30×42×54cm]



■ 马 [32×37×54cm]



■ 观音 在定制作



■ 观音 在定制作





## 缅甸大理石/翡翠原石 — Myanmar Marble/Jade Raw Material —

也许有人喜欢原材料的，按您要求我们也可以提供原石。如有兴趣的请随时跟我们联系。

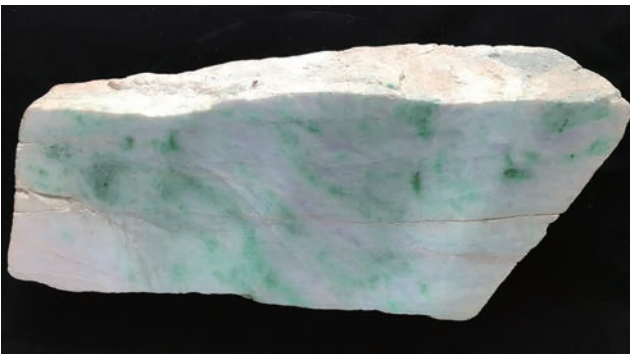
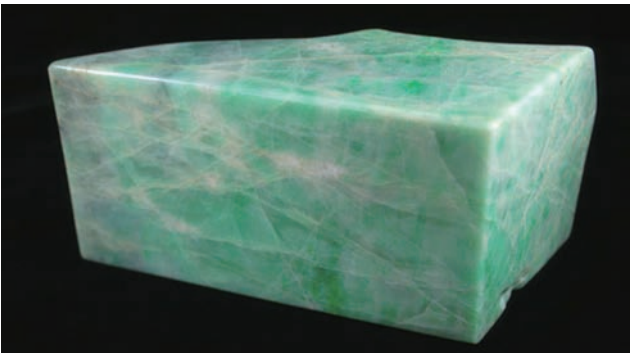
Some people may like the raw material, therefore according to the grade in your request we can offer the raw material too. Please feel free to contact to us.

Our warehouse is well stocked in Japan.

### ■ 白大理石原石 — White-Marble Raw Material —



### ■ 翡翠原石 — Jade Raw Material —



我们日本仓库里面也有许多更高级翡翠原石库存。这次没带来高级宝石级的原石。如有兴趣的请随时跟我们联系。请到日本看看实物。

Our warehouse is well stocked in Japan. Please feel free to contact to us

## 日本金箔产品 — Japanese Gold Leaf Products —

金就是财富的象征，日本金箔文化具有几百多年的历史。这里体现着金箔与新素材的融合。

Gold is a symbol of the wealth. Japanese gold leaf culture has hundreds of years of history. Here we embody the integration of gold and new material.

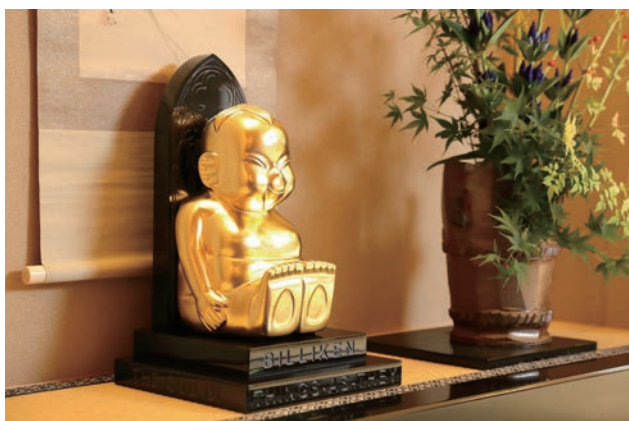
金箔比利肯：把金箔贴神之身上，体现幸福。金箔可贴在哪里如您想象。

GOLDEN BILLIKEN : The gold leaf to paste on the statue of God, it personify the happiness. Gold leaf can be pasted where you imagine. (made-to-order)

■ 之前 — Before —



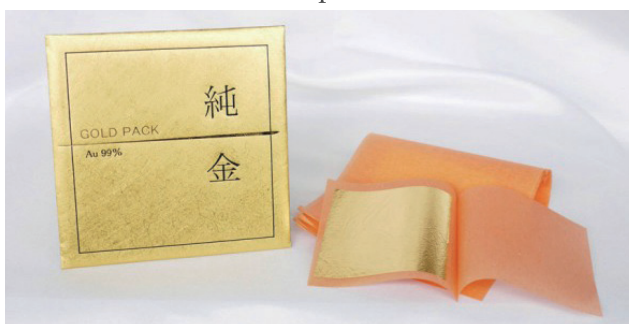
■ 之后 — After —



■ 金箔片美容液肥皂 -Purun 100g  
— Gold Foil Serum Soap-Purun 100g —



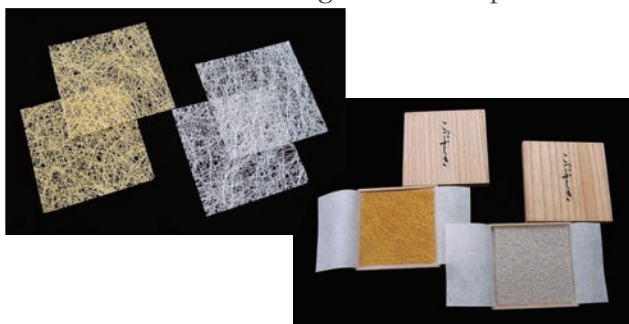
■ 黄金面膜 99% 1 盒 10 片  
— GoldPack99% 10pcs/box —



■ 含金箔片吸油面纸 1 盒 50 张  
— Blotting Paper with Gold Foil 50pcs/box —



■ 金银色纱杯垫 1 盒金银色 5 张  
— Gold/Silver Strings Coaster 5pcs/box —



# 日本钓鱼和竿 — Japanese Hand Craft Fishing Rods —

可如您想象定制

我们为了参加这展览会我们也制作了限量收藏版。

详细的内容在另一本 [ 纪州和竿 ] 手册日里面，如有兴趣的请随便过一目。

You can place your customized order. (made-to-order)

## ■ こま鳥制作 — Komadori —



## ■ 光司制作 — Kouji —



## ■ 纪诚集制作 — Kinoseishu —





株式会社願

ESPERAR CO.,LTD